

နိုင်ငံခြားတွင် ဧရာဝတီနိုင်ငံသားများ၏ မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်

ထုတ်ပေးရန် နှင့် သက်တမ်းတိုးရန် ဧည့်သည်အဖွဲ့အစည်းများတွင် ဧည့်သည်ရောက်ရှိမှု

(Application for the renewal & issuance of passport for Myanmar national living abroad)



- ၁။ အမည် (Name) _____
- ၂။ ငယ်နာမည် (Maiden name) _____
- ၃။ အခြားနာမည်များ (ရှိလျှင်) (Other names if any) _____
- ၄။ မွေးသက္ကရာဇ် (ရက်/လ/နှစ်) (Date of birth) (D/M/Y) _____
- ၅။ မွေးဖွားရာဇာတိ (Place of birth) _____
- ၆။ ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ (Religion) _____ ၇။ လူမျိုး (Race) _____
- ၈။ ကိုင်ဆောင်ထားသောမြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ် (Passport No.) _____
နေရာ နှင့် ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ (Place/ Date of issue) (- -)
- ၉။ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်/ နိုင်ငံသားအဖြစ်အသိအမှတ်ပြုသည့်လက်မှတ်အမှတ်/ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ်၊ (National Reg./ Citizenship/ National Scrutiny Card No.) _____
- ၁၀။ အရပ် (Height) _____ ၁၁။ ကိုယ်အလေးချိန် (Weight) _____
- ၁၂။ ဆံပင်အရောင် (Hair color) _____ ၁၃။ မျက်စေ့အရောင် (Eyes color) _____
- ၁၄။ ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား (Distinguish marks) _____
- ၁၅။ နိုင်ငံခြားသို့ မည်သည့်အချိန်ကရောက်ရှိသည် (Date of arrival) _____
- ၁၆။ မည်သည့်ကိစ္စဖြင့်ရောက်ရှိသည် (Purpose of migration / Visit) _____
- ၁၇။ လက်ရှိအလုပ်အကိုင် (ရာထူး) (Present occupation and designation) _____
အလုပ်ဌာန (ကုမ္ပဏီ) (Work Add.) _____
ဖုန်း: (Phone) _____
- ၁၈။ ရရှိသည့်လစာ (Monthly Salary) _____
- ၁၉။ မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်ပို့ခြင်း ရှိ/မရှိ (Whether remittance have been made to Myanmar Y/N) _____
- ၂၀။ မည်သည့်အချိန်ကစ၍ နိုင်ငံခြားတွင်အလုပ်လုပ်နေသည် (Date of starting work in USA) _____
- ၂၁။ မည်သည့်အချိန်တွင် နိုင်ငံခြားတွင်အလုပ်လုပ်ခြင်းပြီးဆုံးမည် (Expected date of completion of work in USA) (D/M/Y) _____
- ၂၂။ မည်သည့်ပညာရပ်များသင်ကြားနေသည် (Which educational courses you been attending) _____
(အဆင့်နှင့်တက္ကစေတီပြရန်) (Clarify the level of studies) _____
- ၂၃။ ပညာသင်ရာဌာန၏ လိပ်စာအပြည့်အစုံ (School or University full add:) _____
- ၂၄။ ပြီးဆုံးမည့် ပညာသင်နှစ် (End of academic year) _____
- ၂၅။ နှင့် ၂၆။ ပညာသင်ရန် စရိတ်/အထောက်အပံ့ မည်မျှရှိသည် (Funds received for education/ sources) _____
- ၂၇။ မိမိသို့ မှီခိုသူ/ မိမိအဖွဲ့အစည်း (လိပ်စာနှင့်တက္ကစေတီပြရန်) (If dependent, guardian or parents name & address) _____
ဖုန်း: (Phone) _____
- ၂၈။ နိုင်ငံခြားသား နှင့် အိမ်ထောင်ပြုခြင်းရှိ/ မရှိ (Whether you are married to a foreigner Y/N) _____
- ၂၉။ ရှိလျှင်မည်သည့်နေ့ကအိမ်ထောင်ပြုသည် (If yes, when D/M/Y) _____
- ၃၀။ မည်သည့်လူမျိုးနှင့်အိမ်ထောင်ပြုသည် (Race of spouse) _____
- ၃၁။ မည်သည့်အချိန်တွင်မြန်မာနိုင်ငံသို့ပြန်လာမည် (Expected date of return) _____
- ၃၂။ နိုင်ငံခြားသားအဖြစ်ခံယူရန်ရည်ရွယ်ခြင်းရှိ/ မရှိ (Whether applicant intends to naturalized Y/N) _____

၃၃။ လက်ရှိနေရပ် (အမေရိကန်)
(Present Address in USA)

ဖုန်း: (Phone)

၃၄။ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ (မြန်မာနိုင်ငံ)
(Address in Myanmar)

ဖုန်း: (Phone)

၃၅။ ပညာအရည်အချင်း: (Education)

၃၆။ ပညာဆည်းပူးခဲ့သော/သင်တန်းတက်ခဲ့သော ကျောင်း/ ကောလိပ်/ ကက္ကသိုလ်/ အလုပ်ဌာန/
သင်တန်း စသည်များ: (Place of Studies: School/ College/ University/ Work)-

ခုနှစ်မှ (Year from)	ခုနှစ်ထိ (Year to)	ကျောင်း/တက္ကသိုလ်/အလုပ်ဌာန/ သင်တန်းအမည် (School/Clge/Uni)	တည်ရာအရပ် (Place) City & State	အဆင့် (Level)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

၃၇။ လျှောက်ထားသူ၏ဖခင် နှင့် ဖခင်၏မောင်နှမ အရင်းအချာများ-
 (Applicant's father & his immediate brothers and sisters)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remarks)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

၃၈။ လျှောက်ထားသူ၏မိခင် နှင့် မိခင်၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ-
 (Applicant's mother & her immediate brothers and sisters)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remarks)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

၃၉။ လျှောက်ထားသူ၏ မောင်နှမ အရင်းအချာများ-
(Particulars of applicant's immediate brothers and sisters)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remarks)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

၄၀။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ခင်ပွန်း-
(Particulars of Spouse)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင် (Occupation)	နေရပ် (Address)	မှတ်ချက် (Remarks)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

၄၁။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ခင်ပွန်း၏ဖခင် နှင့် ဖခင်၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ-
(Particulars of spouse's father & his brothers and sisters)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remarks)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

၄၂။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ခင်ပွန်း၏မိခင် နှင့် မိခင်၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ-
(Particulars of spouse's mother and her brothers and sisters)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remarks)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

၄၃။ လျှောက်ထားသူ၏သားသမီးများ နှင့် ၎င်းတို့၏ ဇနီး၊ ခင်ပွန်းများ-
(Particulars of applicant's sons and daughters and their spouse)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remarks)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

၄၄။ နိုင်ငံခြားသို့ရောက်ရှိနေကြသည့် လျှောက်ထားသူ၏ ဆွေမျိုးများ-
(Particulars of applicant's relatives staying abroad)

အမည် (အခြားအမည်ရှိ) (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	နိုင်ငံသား (Nationality)	ရောက်ရှိနေ သည့်နိုင်ငံ (Countries)	သွားရောက်သည့်ကိစ္စ (Purpose of their stay abroad)	ပြန်ရောက် မည့်အချိန် (Expected dt. of return to hometown)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

၄၅။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်တွင် ထပ်မံဖြည့်စွက်ရန် လျှောက်ထားသည့်နိုင်ငံများ
(Required countries endorsement)

၄၆။ လျှောက်ထားသည့်တိုင်းပြည်များသို့ မည်သည့် အကြောင်းကြောင့်သွားလိုကြောင်း ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြရန်
(Purpose of your journey to above countries)

၄၇။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးရန် လျှောက်ထားသူသည် မည်သည့် အကြောင်း ကြောင့်သက်တမ်း တိုးမြှင့်လိုကြောင်း ပြည့်စုံ စွာ ဖော်ပြရန်
(Purpose of applying to extend your passport)

၄၈။ လက်ရှိကိုင်ဆောင်ထားသော မြန်မာနိုင်ငံကူး လက်မှတ်တွင် ဖြည့်စွက်ထားသည့်နိုင်ငံများ
(Present countries endorsed in your passport)

အထက်တွင် ဖော်ပြသည့် အချက်များအားလုံး မှန်ကန်ကြောင်း အောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။
(Applicant sworn in, that the contents completed in this form are true and correct and if there any false entry in this form will be liable for prosecution (or) will be rejected for consideration.)

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်
(Applicant Signature)

ရက်စွဲ၊ _____
(Dated)